

Ascendente Jesu

St. Matt. VIII.23ff

Giaches de Wert

PRIMA PARS

When Jesus went up into the boat

Soprano
As - cen - den - te Je - su in

Alto
As - cen - den - te Je - su in na - vi - -

Alto
As - - cen -

Tenor

Tenor

Bass

5

S.
- na - vi - - - cu - lam, in na - vi - -

A.
- cu - lam, as - cen - den - te Je - su in na - -

A.
den - te Je - su in na - vi - - - cu - lam,

T.
As -

T.
As - - cen - den - te Je - su in na - vi -

B.
As - - cen - den - te Je -

9

S. - cu - lam, as - cen - den - te Je - su in

A. - vi - - cu - lam, se - quu - ti sunt e -

A. se - quu - ti sunt e - um dis - ci - - -

T. - cen - den - te Je - - su in na - vi - -

T. - - cu - lam, in na - vi - cu - lam,

B. su in na - vi - - - - cu - lam,

13 *his disciples followed him.*

S. - na - vi - - - cu - lam, - - - - - se -

A. um dis - ci - pu - il e - ius, dis - ci - pu - li e -

A. - pu - li e - ius, dis - ci - pu - li e - - ius, se - quu - ti

T. - cu - lam, se - quu - ti sunt e - um dis - ci -

T. se - quu - ti sunt e - um dis - ci - pu - li e - ius, dis - ci -

B. se - quu - ti sunt e - um dis - ci - - -

17

S. qu - ti sunt e - um dis - ci - - pu - li e - ius, se - quu - ti

A. - ius, se - quu - ti sunt e - um dis - ci - pu -

A. sunt e - um dis - ci - pu - li e - - ius, se - quu - ti

T. - pu - li e - ius, dis - ci - pu - li e - ius, se -

T. - pu - li e - ius, se - quu - ti sunt e - um dis - ci -

B. - pu - li e - ius, e - - - ius, se - quu - ti sunt

And behold, there arose a great storm on the sea,

21

S. sunt e - um dis - ci - - pu - li e - - ius, et

A. li e - - ius, et ec - ce mo - tus mag - nus -

A. sunt e - um dis - ci - pu - li e - ius, et ec - ce mo -

T. quu - ti sunt e - um dis - ci - pu - li e - ius, et ec - ce mo - tus,

T. - pu - li e - ius, et ec - ce mo - tus mag

B. e - um dis - ci - - - pu - li e - ius,

S. ec - ce mo - tus mag - nus fac - tus est in ma -

A. fac - tus est in ma - ri, et ec - ce

A. - tus mag - nus et ec - ce mo - tus mag

T. et ec - ce mo - tus mag - nus fac - tus est

T. - nus et ec - ce mo - tus mag - nus fac - tus

B. et ec - ce mo - tus mag - nus

S. - ri, et ec - ce mo - tus mag - nus fac - tus est

A. mo - tus mag - nus fac - tus est in ma - ri, et ec - ce mo - tus

A. - nus fac - tus est in ma - ri, et ec - ce mo - tus mag

T. in ma - ri, et ec - ce mo - tus mag -

T. est in ma - ri, in ma - ri, et ec - ce mo - tus mag - nus fac -

B. fac - tus est in ma - ri, et ec - ce mo - tus mag - nus fac -

31

so that the boat...

S. — in ma - ri, i - ta ut na - vi - cu-la o -

A. mag - nus fac - tus est in ma - ri, i - ta ut na - vi - cu-la o -

A. - nus fac - tus est in ma - ri, i - ta ut na - vi - cu-la o -

T. - nus fac - tus est in ma - ri, i - ta ut na - vi - cu-la o -

T. - tus est in ma - ri, i - ta ut na - vi - cu-la o - pe-

B. - tus est in ma - ri, i - ta ut na - vi - cu-la o -

...was being swamped by the waves -

35

S. - pe - ri - re - tur fluc - - - -

A. - pe - ri - re - tur fluc - - - -

A. - pe - ri - re - tur fluc - - - -

T. - pe - ri - re - tur fluc - - - -

T. - ri - re - tur fluc - - - - ti -

B. - pe - ri - re - tur fluc - - - -

but he was asleep.

S. *- - - ti - bus, ip - se ve - ro dor - mi -*

A. *- - - ti - bus, ip - se ve - ro dor - mi -*

A. *- - - ti - bus,*

T. *- - - ti - bus, ip - se ve - ro dor - mi -*

T. *bus, o - pe - ri - re - tur fluc - ti - bus,*

B. *- - - ti - bus,*

And his disciples went to him...

S. *- e - bat, et ac - ces -*

A. *- e - bat, et ac - ces - se - runt*

A. *et ac - ces - se - runt ad e - um dis - ci - pu -*

T. *- e - bat, et ac - ces - se - runt ad e -*

T. *et ac - ces - se - runt ad e - um dis -*

B. *-*

46

S. se - runt ad e - um dis - ci - pu - li e - ius,

A. ad e - um dis - ci - pu - li e - ius, dis -

A. li e - ius, et ac - ces - se - runt ad e -

T. um, dis - ci - pu - li e - ius, et ac - ces -

T. ci - pu - li e - ius, et ac - ces - se - runt

B. et ac - ces - se - runt ad e - um dis - ci - pu - li, et

50

S. et ac - ces - se - runt ad e - um dis - ci - pu - li e -

A. ci - pu - li e - ius, dis - ci - pu - li e - ius et

A. um dis - ci - pu - li e - ius, dis - ci - pu - li e -

T. se - runt ad e - um dis - ci - pu - li e - ius dis - ci - pu -

T. ad e - um dis - ci - pu - li e - ius, dis - ci - pu - li

B. ac - ces - se - runt ad e - um dis - ci - pu - li e - ius,

54

...and woke him, saying:

S. *- - - - ius, e - - - ius,*

A. *sus - ci-ta-ve - runt e - - um di - cen - - -*

A. *ius, et sus - ci-ta - ve - runt e - um di - cen - tes, et sus - ci-ta-*

T. *- li e - ius, e - - - ius, et*

T. *e - ius, et sus - ci-ta-ve - runt*

B. *et sus - ci-ta-ve - runt e - - - um*

57

S. *et sus - ci - ta - ve - runt e - - -*

A. *tes, et sus - ci - ta -*

A. *ve - runt e - um et sus - ci - ta - ve -*

T. *sus - ci - ta - ve - runt e - - um di -*

T. *e - - - um di - - - cen -*

B. *di - cen - - - tes, et sus - - ci - ta -*

59

S. - um di - - - cen - - - tes.

A. ve - runt, et sus - ci - ta - ve - runt e - um di - cen - tes.

A. runt e - - um di - cen - - tes.

T. cen - - tes, di - cen - - - tes.

T. - - tes, di - cen - - - tes.

B. ve - runt e - - um di - cen - - tes.

SECUNDA PARS

'Lord, save us; we are perishing!'

62

S. Do - mi - ne, sal - va nos, pe - ri -

A. Do - mi - ne, sal - va nos, pe - ri -

A. Do - mi - ne, sal - va - nos, pe - ri - mus,

T.

T.

B.

67

S. - mus, pe - ri - mus, Do - mi - ne,

A. mus, pe - ri - mus, Do - mi - ne,

A. pe - ri - mus, Do - mi - ne, sal - - va

T. Do - - mi - ne, sal - va nos, pe - ri -

T. Do - mi - ne, sal - va nos, pe - ri - mus, Do -

B. Do - mi - ne, sal - - va

71

S. sal - - va nos, pe - ri - mus, pe - ri -

A. sal - - va nos, pe - ri - mus, pe - ri - mus. Et

A. nos, pe - ri - mus, pe - ri - mus, pe -

T. mus, Do - mi - ne, sal - va nos, pe - ri - mus, pe -

T. - mi - ne, sal - va nos, pe - ri - mus, pe -

B. nos, pe - ri - - mus, pe - ri -

And Jesus said to them:

75

S. - - mus.

A. di - - cit, et di - cit e - - is Je -

A. ri - - mus.

T. ri - mus. Et di - cit e - is Je - - sus,

T. ri - - - - mus. Et di - cit e -

B. - - mus, Et di - cit e - - is Je -

'Why are you afraid, O you of little faith?'

79

S. Quid ti - mi - di es - tis mo - di-cae fi - de - i:_____

A. - sus: Quid ti - mi - di es - tis mo - di-cae fi - de - i:_____

A. Quid ti - mi - di es - tis mo - di-cae fi - de - i:

T. Je - sus.

T. - is Je - sus.

B. - - sus.

84 *Then, rising, he rebuked the wind...*

S. 

A.  Tunc sur - gens im - pe - ra -

A.  Tunc sur - gens im - pe - ra - vit ven - tis,

T.  Tunc sur - gens im - pe - ra - vit ven - - - -

T.  Tunc sur - gens im - pe - ra -

B.  Tunc sur - gens im - pe - ra - vit ven - - - -

87 *...and the sea,*

S.  Tunc sur - gens im - pe - ra - vit ven - - - - tis et

A.  vit ven - - - - tis et ma -

A.  tunc sur - gens im - pe - ra - vit ven - - - - tis et

T.  tis, ven - - - - tis et ma - ri, et ma -

T.  - vit ven - - - - tis et ma - - - - ri, ven

B.  - tis et ma - ri, et ma -

and there was a great calm.

90

S. ma - - - ri, et fac - ta est, et

A. - - - ri, et fac - ta est, et

A. ma - - - ri, et fac - ta est

T. - - - ri,

T. - - - tis et ma - - - ri, et fac -

B. - - - ri, et

94

S. fac - ta est, et fac - - ta est tran -

A. fac - ta est tran - quil -

A. tran - quil - li - tas mag - -

T. et fac - ta est tran - quil - li - tas mag - - -

T. - ta est, et fac - ta est,

B. fac - ta est, et fac - ta est

S. quil - li - tas mag - - na, tran - quil - li -

A. - li - tas mag - - na, et fac - ta est tran -

A. na,

T. na,

T. et fac - ta est tran - quil -

B. tran - quil - li -

S. tas mag - - - - na, tran -

A. quil - - li - tas mag - na,

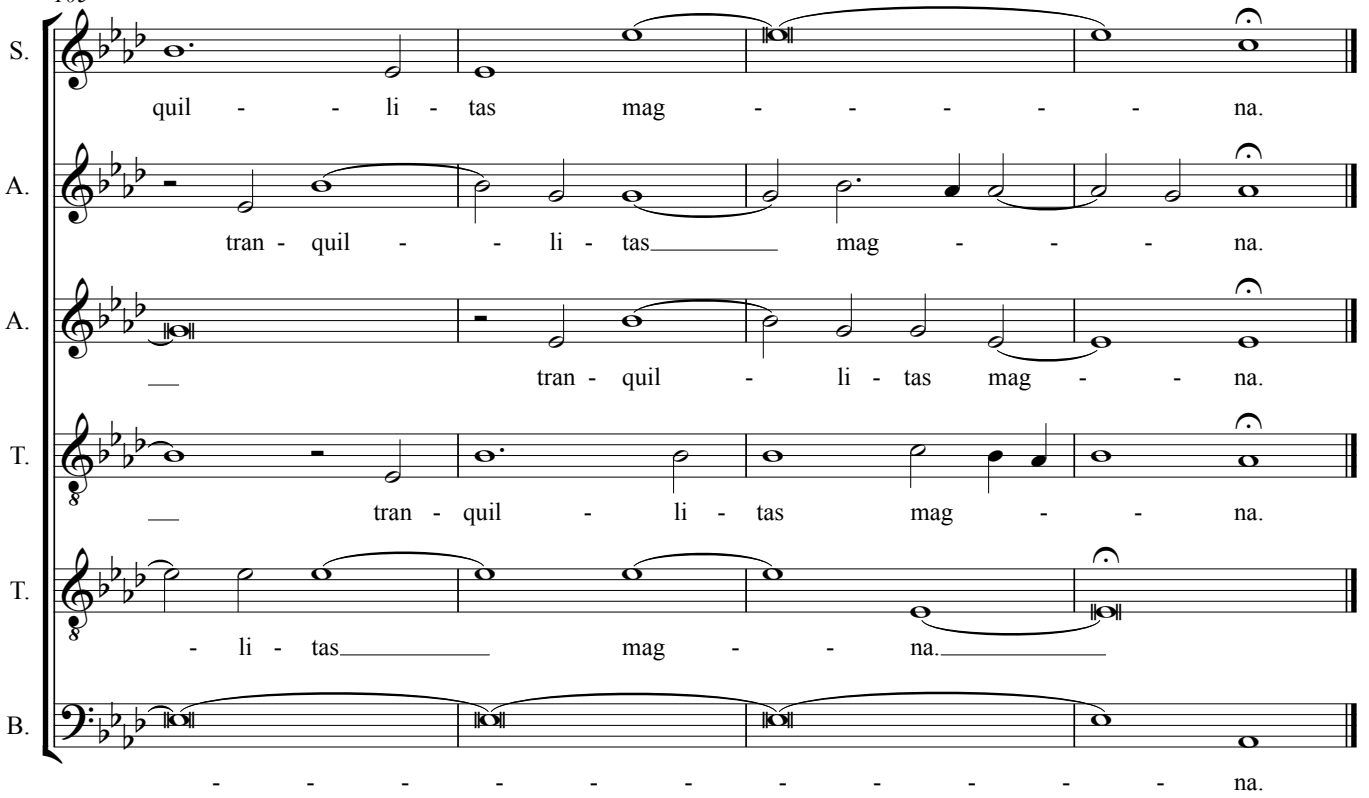
A. et fac - ta est

T. et fac - ta est

T. - li - tas mag - - - - na, tran - quil -

B. tas mag - - -

105



S. quil - - li - tas mag - - - - na.

A. tran - quil - - li - tas mag - - - na.

A. tran - quil - li - tas mag - - na.

T. tran - quil - li - tas mag - - na.

T. - li - tas mag - - na.

B. - - - - - na.